



Foto: Fotografika Seengen

# Us em Humbelhuus

***„Dankbare Menschen sind wie fruchtbare Felder – sie tragen reiche Ernten.“***

Liebe Egliswilerinnen, liebe Egliswiler

Wunderbare Spätsommer- und Frühherbsttage liegen hinter uns, die Sie alle hoffentlich in Zufriedenheit und bei guter Gesundheit erleben durften.

Der goldene Herbst und die langsam fallenden Blätter lehren uns, dass nach dem Wachsen und Gedeihen die Zeit des Erntens und Dankens gekommen ist. Es ist eine Zeit der Fülle und der Wertschätzung für das, was wir haben. Und auch eine Zeit, innezuhalten und für die Früchte der vergangenen Monate dankbar zu sein. Beim Blick auf das Weltgeschehen, dürfen sich die meisten unserer Mitbewohnerinnen und Mitbewohner glücklich schätzen, dass es ihnen in Egliswil vergleichsweise gut geht.

Damit meine ich nicht nur den materiellen Wohlstand, sondern auch den unschätzbaren Reichtum eines friedlichen und einvernehmlichen Miteinanders. Wir dürfen dankbar sein für die Fähigkeit unserer Dorfgemeinschaft, Probleme wenn immer möglich in gut-nachbarschaftlicher Manier zu lösen.

In Zeiten, in denen viele mit Herausforderungen konfrontiert sind, soll uns die aktuelle Herbstzeit daran erinnern, dass das Erreichte nicht als selbstverständlich betrachtet wird. Wie ein weiser Mann einst sagte: „In der Einheit liegt die Kraft, und in der Dankbarkeit liegt der Reichtum.“ Möge diese Weisheit uns im Alltag leiten und inspirieren, nicht zuletzt auch im Zusammen-

**Vorwort des Gemeindeammanns (Fortsetzung)**

leben und -wirken in unserem Dorf.

Wie jedes Jahr hat der Gemeinderat anfangs September die strategische Aufgaben- und Finanzplanung sowie das nächstjährige Budget erarbeitet. Für das laufende Rechnungsjahr 2023 zeichnet sich vor allem dank den geringeren Belastungen bei den Spitalrestkosten und den Soziallasten sowie dank unerwartet hoher Einkommens- und Aktiensteuern ein positiver Abschluss ab, der deutlich über Budget liegen wird.

Das Budget 2024 weist bei einem gleichbleibenden Steuerfuss von 105% einen Aufwandüberschuss von CHF 107'000 (Vorjahr CHF 1'000) aus. Dieser Aufwandüberschuss resultiert trotz der haushälterisch geplanten Mittelverwendung aus mehreren, durch den Gemeinderat nicht direkt beeinflussbaren Aufwendungen wie z.B. die stei-

genden kommunalen Restkosten Pflege und Heime sowie die 2024 anfallenden hohen Nettokosten von CHF 137'000 für die vom Kanton angeordnete Sanierung der Deponie Bachtale. Der betriebliche Ertrag wird mit CHF 5.27 Millionen Franken um CHF 731'700 höher budgetiert als im Vorjahr. Der betriebliche Aufwand liegt mit 5.16 Millionen Franken um CHF 654'900 über dem Vorjahr. Die Selbstfinanzierung liegt mit CHF 325'100 auf einer soliden Höhe.

Es würde mich freuen, Sie an unserer kommenden Gemeindeversammlung vom 24. November 2023 zahlreich begrüßen zu dürfen. In der Zwischenzeit wünsche ich Ihnen und Ihren Lieben eine schöne Herbstzeit, Gesundheit und eine reiche Ernte.

Ihr Gemeindeammann, Ueli Voegeli

## Aus dem Gemeinderat

### Baubewilligungen

Der Gemeinderat hat folgende Baubewilligungen erteilt:

Artemis Immobilien AG, Aarburg: Wohnüberbauung Hostez, Temporäre Aushubdeponie, Seengerstrasse, Parzellen Nrn. 467 und 542

Urs und Fränzi Baur, Egliswil: 2 Folientunnel für Aprikosenkultur, bestehend, Ottenwinkel, Parzelle Nr. 730 (befristete Baubewilligung)

Markus und Anita Bruder, Egliswil: Luft/Wasser-Wärmepumpe, Trottenstrasse 10, Parzelle Nr. 215

René und Regula Kopp, Egliswil: Solaranlage, Hasenbergstrasse 1, Parzelle Nr. 801 (teilweise Baubewilligung)

Robert Loosli und Suanne Habegger Loosli, Egliswil: Kiesplatz und Einzäunung mit Tor, Planetenweg 3, Parzelle Nr. 1078

Luana Immo AG, Egliswil: Kiesplatz mit Einzäunung für Abstellplätze, Planetenweg, Parzelle Nr. 1077

Dieter und Brigitte Manns, Egliswil: Aufstellung Garten-Gerätehäuschen, Sandplattenweg 8, Parzelle Nr. 987

Therese Müller, Egliswil: Erstellung Sichtschutzwand, Engestrasse 15, Parzelle Nr. 580

Roberto und Heidi Negro, Egliswil: Solaranlage, Hasenbergstrasse 3, Parzelle Nr. 800

Hans-Ulrich Ruch, Kräiligen und Nicole Kronenberg, Egliswil: Umbau Bauernhaus, Junkerweg 5, Parzelle Nr. 586

Folgendes Baugesuch hat der Gemeinderat abgewiesen:

Peter Kaspar, Egliswil: Wohnwagen mit Vorzelt, Seengerstrasse 22, Parzelle Nr. 599

Des Weiteren hat der Gemeinderat von folgenden baulichen Massnahmen zustimmend Kenntnis genommen:

Artemis Immobilien AG, Aarburg: Material- und Farbkonzept, Wohnüberbauung Hostez, Seengerstrasse, Parzellen Nrn. 467 und 542

Conquest AG, Habsburg: Änderungen Farbkonzept, Neubau Einfamilienhaus, Holdenstrasse, Parzelle Nr. 1083

Giulia Weber und Patric Bläuer, Egliswil: Einfriedung, Trottenstrasse 2, Parzelle Nr. 288

### Sanierung Mitteldorfstrasse

Die Mitteldorfstrasse ist in einem schlechten Zustand. Ebenfalls drängt sich eine Sanierung der Wasser- und Abwasserleitungen gemäss GWP und GEP in nächster Zeit auf. Im Jahr 2022 teilte das Departement Bau, Verkehr und Umwelt der Gemeinde mit, dass die Strassensanierung der Kantonsstrasse K 374, Seenger- und Ammerswilerstrasse in den nächsten 1 bis 5 Jahren in Angriff genommen wird, da der Strassenbelag auf der Kantonsstrasse sanierungsbedürftig ist. Der Kanton sieht mehrheitlich keine reine Belagssanierungen vor, sondern löst aufgrund von verschiedenen Interessen und Bedürfnissen ein Strassenbauprojekt aus, welches eine massgebliche Aufwertung (Sicherheit und

## Aus dem Gemeinderat (Fortsetzung)

Grünfläche) der zu unterhaltenden Strasse beinhaltet. Der Gemeinderat befürwortete dieses Vorgehen und hat die Mittel im Budget und im Finanzplan eingestellt. In diesem Zusammenhang wird ebenfalls die Situation der Mitteldorfstrasse betrachtet. Aufgrund der diversen Abhängigkeiten mit dem Strassenbauprojekt erachtet es der Gemeinderat nicht als sinnvoll, vorab Massnahmen und Sanierungen an der Mitteldorfstrasse einzuleiten.

### Fussgängerüberquerung Zopf

Im letzten Mitteilungsblatt wurde die Bevölkerung über die Verkehrserhebung bei der Fussgängerüberquerung Zopf informiert. Zwischenzeitlich fand eine Besprechung mit dem Kanton statt. Aufgrund der erhobenen Fussgängerquerungen werden die Voraussetzungen für einen Fussgängerstreifen deutlich erfüllt. Dieser ist aber zwingend mit der Erstellung einer Fussgängerschutzinsel verknüpft, da die Verkehrsbelastung mit deutlich über 6'000 Fahrzeugen am Tag, eine solche erforderlich macht. Das Verfahren für das Projekt Fussgängerüberquerung mit Schutzinsel würde, je nach Ergebnis der Prüfung bezüglich Landerwerb, zwischen 2 und 4 Jahren dauern. Für die Seengerstrasse ist beim Kanton bereits ein Strassenbauprojekt in der Planung. Dabei soll, die Situation betreffend Fussgängerüberquerung analysiert und im Rahmen des Projekts umgesetzt werden.

Dem Gemeinderat ist es jedoch ein Anliegen, die Verkehrssicherheit im Gebiet Zopf vor dem Strassenbauprojekt zu verbessern. Aufgrund der getätigten Fussgängererhebung und den Wortmeldungen aus der Bevölkerung

hat er sich daher für ein Provisorium ausgesprochen und den Kanton gebeten, vorgängig ein Projekt auszulösen.

### Umrüstung Strassenbeleuchtung und Sportplatzbeleuchtung

Im Budget 2023 wurde die Umrüstung sämtlicher Strassenbeleuchtungen in der Oholten, an den Kantonsstrassen und beim Sportplatz auf LED-Leuchten eingestellt. Die Installation an den Strassenleuchten ist zwischenzeitlich erfolgt. Die Umrüstung der Beleuchtung des Sportplatzes auf LED-Leuchten wird im nächsten Monat installiert.

### Schulraumplanung

Durch die Aufstockung auf 6 Abteilungen Primaschule, die Bevölkerungsentwicklung in der Gemeinde und die Einführung des Lehrplans 21 steigt der Schulraumbedarf bei der Schule Egliswil stetig. Bereits heute reicht die Kapazität des bestehenden Primarschulhauses nicht mehr aus. Es fehlen vor allem Gruppenräume, diverse Fachzimmer und Arbeitsräume für Lehrpersonen. Der Gemeinderat hat sich dazu entschieden, eine Schulraumplanungskommission einzuberufen. Diese soll eine Gesamtanalyse erstellen und verschiedene Möglichkeiten für eine Erweiterung des Schulraumes ausarbeiten.

## Aus dem Gemeinderat (Fortsetzung)

### Jugendfest

Der Gemeinderat hat das Datum für das Jugendfest 2025 festgelegt. Die Festlichkeiten finden am Freitag, 23. Mai 2025 und Samstag, 24. Mai 2025 statt. Reservieren Sie sich den Termin bereits heute in Ihrer Agenda.

Rückblickend war das Jugendfest 2021 unter dem Motto «Mission E» ein riesiger Erfolg. Um diese Tradition weiterzuführen und die Herausforderungen im Team zu meistern, suchen wir motivierte Freiwillige für das Organisationskomitee. Können Sie sich vorstellen, das Jugendfest im Frühsommer 2025 aktiv zu unterstützen? Bitte melden Sie sich unverbindlich bei der Gemeindekanzlei unter 062 769 75 75 oder [gemeindekanzlei@egliswil.ch](mailto:gemeindekanzlei@egliswil.ch).

### Jungbürgerfeier

Am 23. September 2023 traf sich der muntere Jahrgang 2005 der Egliswiler Jungbürgerinnen und Jungbürger im Gemeindehaus zur traditionellen, wiederum gut besuchten Jungbürgerfeier. Nach einer Vorstellungsrunde informierte Gemeindeammann Ueli Voegeli beim kleinen Znüni über die Tätigkeit des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung. Er wies auf die Rechten und Pflichten hin, welche die jungen Mitbürger/-innen nun erwarten und ermunterte sie, nach Möglichkeiten und Interessen in den Vereinen und am übrigen Dorfgeschehen aktiv teilzuhaben. Im regen Austausch erzählte die Jungbürgerschaft, wie sie Egliswil in ihrer Jugendzeit erlebten und was sie sich wünschten für unser Dorf. Unter der Leitung von Gemeinderätin Nadia Negro Müller ging es danach weiter nach Roggwil, wo einmal mehr die in-

offizielle Egliswiler Jahrgangsmeisterschaft im Kart-Fahren ausgetragen wurde. Die erstmals von Ueli Voegeli gesponserte kleine Jungbürgerfeier-Trophäe holte sich Nils Büchli, knapp vor Timeo Zobrist und Larissa Güttinger. Nach diesem Adrenalinkick kehrte die Gesellschaft bestens gelaunt nach Egliswil zurück, wo die gelungene Jungbürgerfeier im Humbelhuus bei einer währschaften Egliswiler-Pizza und feinem Dessert gesellig ausklang.

### Spartageskarte Gemeinde

Als Nachfolgeprodukt der Tageskarte Gemeinde gibt es ab 2024 die Spartageskarte Gemeinde. Diese kann exklusiv an den Schaltern der Gemeinden und Städte gekauft werden. Das neue Angebot orientiert sich an der bekannten Spartageskarte des öffentlichen Verkehrs. Es steht den Kundinnen und Kunden in zwei Preisstufen für die 1. und 2. Klasse mit oder ohne Halbtax zur Verfügung. Je früher man bucht, desto günstiger reist man. Ausgegeben wird die Karte als personalisiertes Mobile- oder Papierticket. Die Kontingentierung je Gemeinde sowie die Einschränkung auf die eigenen Einwohnerinnen und Einwohner entfallen. Die Gemeinden und Städte haben kein finanzielles Risiko mehr, da nur verrechnet wird, was auch verkauft wurde. Der Gemeinderat Egliswil hat sich dazu entschieden, das Angebot der neuen Spartageskarte Gemeinde per 1. Januar 2024 einzuführen.

### Abonnemente Hallenbad Seon

Bei der Gemeindeverwaltung können 12-er Abos des Hallenbads Seon vergünstigt bezogen werden.

## Informationen aus der Schule

### Rückblick

#### Uselüüti

Am Donnerstag vor den Sommerferien fand die Uselüüti für die 6. Klässlerinnen und Klässler statt. Die anderen Klassen bimmelten lautstark mit ihren Glocken, um die zukünftigen Oberstufenschülerinnen und -schüler „use z'lüüte“. Nach diesem traditionellen Auftakt fanden sich alle in der Mehrzweckhalle ein, wo das Programm weiterging. Die Kinder zeigten abwechslungsreiche Darbietungen: Es wurde Theater gespielt, es wurden Tänze aufgeführt, selbst gedrehte Videos, Seifenblasenkunst und vieles Kreatives präsentiert. Am Abend war der Discobetrieb in vollem Gange mit super Musik, feinen Hotdogs und leckerem Kuchen. Nach diesem gelungenen Schuljahresabschluss begannen für alle die wohlverdienten Sommerferien.

#### Gemeinsamer Schulstart

Am 14. August 2023 startete die Schule wieder. Die neuen, vielleicht noch etwas nervösen 1. Klässlerinnen und Klässler, wurden von allen herzlich mit Sonnenblumen auf dem Pausenplatz begrüsst. Anschliessend durften alle im Gemeindesaal eine Geschichte hören, die von diversen Lehrpersonen vorgetragen wurde. Die Geschichte handelte, passend zum neuen Schuljahresmotto, um: „zeige, was du kannst“. Mit vollem Elan starteten danach alle mit dem Unterricht in den jeweiligen Klassenzimmern. Die neu eintretenden Kindergartenkinder wurden von ihren „grossen Gspändli“ und den Lehrerinnen im Kindergarten freudig in Empfang genommen und durften ihren ersten Kindergarten-Morgen erleben.

### Pausenbrötli

Wir danken dem Frauenverein Egliswil herzlich für das gesponserte Znüni in der ersten Schulwoche. Es gab für alle ein Brötli, ein Schoggistängeli und Apfelschnitze.

### Waldwoche im Kindergarten

Eine Woche vor den Herbstferien heisst Waldwochen-Zeit im Kindergarten! Die beiden Kindergartenabteilungen machten sich jeden Tag bei bestem Wetter auf in den Wald zum Waldsofa im Birch und erkundeten dessen Umgebung. Das Programm war sehr vielfältig und spannend für die Kinder. Die Zeit im Wald wurde mit Holz sammeln, Feuer machen, Bräteln, spielen, Seile knüpfen, sägen, klettern, herumtoben und dem Herstellen von kleinen Basteleien aus Naturmaterialien verbracht. Am Mittwoch kamen die Schülerinnen und Schüler der Primarschule zu den Kindergartenkinder auf Besuch. Gemeinsam entstanden kreative Kunstwerke. Alle Kinder haben zusammen Zmittag gegessen und den Aufenthalt in der Natur sehr genossen.

### Ausblick

#### Räbeliechtliumzug

Der Räbeliechtliumzug findet am Dienstag, 24. Oktober 2023 um 19.00 Uhr statt. Die Route ist wie jedes Jahr vom Schulhaus, Häbnistrasse, Rebssteinstrasse, Holdenstrasse, Winkel, Schwettstrasse und wieder zurück zum Schulhaus. Sie sind herzlich eingeladen, den Umzug vom Strassenrand aus anzusehen und zu geniessen. Nach dem Umzug besteht die Möglichkeit, sich an einem Stand vom

<b>Informationen aus der Schule (Fortsetzung)</b>
---

Frauenverein mit Getränken und Kuchen zu verpflegen.

#### Chlauschlöpfe

Für die 1. bis 4. Klässlerinnen und Klässler findet ein Instruktionsmorgen mit den Geisslechlöpfen Egliswil statt. Danach darf ab 1. November bis zum zweiten Donnerstag im Dezember (Lenzburger Chlausmärt) auf dem Pausenplatz wieder fleissig und laut geklopft werden.

#### Zukunftstag

Der nationale Zukunftstag für die 5. und 6. Klassen ist am 9. November 2023.

#### Erzählnacht / Lesenacht

Am 10. November 2023 findet die Erzählnacht statt. Das diesjährige Motto heisst „viva la musica“.

#### Schule am Musikabend

Am 16. Dezember 2023 führt die Musikgesellschaft ihr Jahreskonzert durch. Die Schülerinnen und Schüler werden mit einigen Gesangsstücken ein Teil davon sein.

Schulleitung und Lehrerschaft Egliswil

## Vereinsnachrichten

### Frauenverein

#### Rückblick

Der FVE begrüsst die Schulkinder im August mit feinen, selbstgebackenen Zackenweggli, einem Schoggistengeli und Apfelschnitzen zum Znüni. Der FVE wünscht allen Egliswiler Kindern einen guten Start in ein erlebnisreiches und spannendes Schuljahr.

Am 30. August organisierte der KidsTräff einen tollen Parkour Event mit einem Profi-Parkour-Trainer. Die Kinder profitierten vom grossen Wissen und Können des Profis und lernten viele neue Elemente dazu.

Mitte September fand der traditionelle HerbstTräff in der MZH statt. Die Kinder verkauften ihre Spielsachen, während die Erwachsenen bei Latte Macchiato, Café au lait und einem feinen Stück Torte dem geschäftigen Tun zuhause konnten. Vielen Dank allen Bäckerinnen und Bäckern für die Unterstützung, ein herzliches Dankeschön der Dorfbevölkerung, schön, dass das „Kafistübli“ so rege besucht wurde.

Dank den langjährigen Organisatorinnen Désirée Füllemann, Carina Liechi und Sandra Merz und der Mithilfe vieler Mütter und Väter konnte auch in diesem Jahr wieder eine Herbstferienplauschwoche stattfinden. Über 40 Kinder haben teilgenommen und hatten viel Spass beim gemeinsamen Spielen, Basteln und an den Ausflügen.

#### Ausblick

Nach den Herbstferien startet der Yogakurs mit Jolanda, wir hoffen auf viele Besucherinnen und Besucher. Zum letzten Mal führt uns Sabine Ruthardt „Fit in den Winter“. Wir werden Sabines Bauch – Beine – Po Training vermissen und danken ihr an dieser Stelle herzlich für die langjährige Zusammenarbeit.

Wer möchte seinen eigenen Ring kreieren? Am 7. November hat Frau oder Mann die Gelegenheit dazu. Weitere Infos sind auf der Homepage der Gemeinde zu finden.

Der FVE sucht kreative, bastelfreudige Familien, Frauen, Männer, Schulklassen und Vereine, die in diesem Jahr ein Adventsfenster machen. Bist du in diesem Jahr auch dabei? Wir freuen uns auf interessante Begegnungen im Dezember.

Neu übernehmen Claudia Carou und Maca Abplanalp die Organisation des Samichlaus Anlass. Der Vorstand dankt den jungen Frauen für die Zusage und für ihr Engagement.

Endlich ist wieder SeniorenTräff Zeit! Alle 65-jährigen Einwohnerinnen und Einwohner sind herzlich zu geselligen Treffen und zum Imbiss in die MZH eingeladen. Die Daten sind beim Hummelhaus und beim Anschlagbrett des Volgs zu finden.

Am 13. Dezember findet im Gemeindegemeinschaftssaal ein Adventsbasteln für Kinder statt – wir freuen uns auf viele Kinder, die an diesem Nachmittag kreativ sein werden.



## Vereinsnachrichten (Fortsetzung)

### Hobby Egliswil

#### Markt der Kreativen

Der 2. Markt der Kreativen ist bereits wieder Vergangenheit. Wir bedanken uns herzlich bei allen Ausstellerinnen und Ausstellern sowie allen Besuchern. Wir vom OK haben uns nach dem 2. Markt der Kreativen einige Gedanken gemacht. Im Vordergrund stand vor allem das Datum des Marktes sowie dessen Häufigkeit. Ab dem Jahr 2024 findet der Markt der Kreativen neu alle zwei Jahre Ende September statt. Mit dieser Änderung haben wir im Wechsel eine Hobby Ausstellung und einen Markt der Kreativen. Wir freuen uns, mit den Anlässen das Dorfleben aktiv mitzugestalten. Lust mit dabei zu sein? Dann einfach eine E-Mail senden an [markt-kreativen@gmx.ch](mailto:markt-kreativen@gmx.ch) und die Unterlagen werden zugestellt.

#### Hobby Ausstellung

Samstag, 4. November 2023,  
10.00 – 18.00 Uhr

Sonntag, 5. November 2023,  
09.00 – 17.00 Uhr

Die dritte Hobby Ausstellung steht vor der Türe. Wir können auch dieses Jahr wieder altbekannte sowie neue Ausstellende begrüßen. Ein bunter Mix mit Weihnachtsgeschenken, Adventsideen oder kleinen Mitbringsel wird präsentiert. Das Ausstellungs-Beizli bietet ein Mittagsmenu, Kürbissuppe und feine Torten vom Dessertbuffet. Natürlich haben wir auch etwas für oder gegen den Durst.

Am Sonntag sind die Chlauschlöpfer mit dem gewohnten Programm vor der

Halle. Wir freuen uns, diese nach getätigter Chlöpferei in unseren warmen Räumlichkeiten zu begrüßen.

Gerne geben wir einen Einblick, was Sie bei uns erwartet:

- Schmuck aus Glasperlen und Halbedelsteinen, mit Swarovski Steinen, Edelstahlringe und Schmuck aus diversen Materialien Ketten, Ohrringe und Armbänder
- Taschen aus Blachenstoff wie Einkaufstaschen, Handtaschen, Hundekotbeutel, Laptoptaschen sowie Etuis für Schreibutensilien oder andere Kleinigkeiten.
- Häckel- und Strickarbeiten
- Genähte Kinderkleider, Kissen, Taschen, Stirnbänder oder Schals
- Serviettentechnik auf Spritzkannen, Seifenspendern und andere Haushalthelfern
- Geplottete Textilien, sublimierte Tassen, Bretter, gelaserte Holzprodukte
- Diverse Dekoartikel, unter anderem Nespressobasteleien, Schieferplatten, Rosen im Glas
- Kerzen in diversen Formen
- Kerbschnitzarbeiten
- Porzellanmalereien
- Karten und Fotografien
- Ebenfalls begrüßen wir die Imkerei mit einem Platz bei uns auf der Bühne.
- Und zu guter Letzt darf auch das leibliche Wohl nicht fehlen – wir haben Anbieter von Brot und Backwaren, Bretzeli, Magenbrot, Rahmtäfel, gebrannte Nüsse, Konfi, Sirup und mehr.

Es freut uns, Sie an der Hobby Ausstellung begrüßen zu dürfen.

## Vereinsnachrichten (Fortsetzung)

### Musikgesellschaft

Val-de-Travers, das war das Ziel unserer Wochenendtour am 1. Juli. In geselliger Runde haben wir Musikanten in Begleitung unserer Familien zwei gemeinsame Tage genossen; mit einer wunderbaren Wanderung durch die Areuseschlucht, einem netten Abend bei feinem Grillbuffet, dem beeindruckenden Aufenthalt am Creux du Van und einem Kurztrip zum Murtensee.

Gemeinsam mit der MG Seon beteiligten wir uns am 8. Juli am Jugendfestumzug in Schafisheim. Die Beteiligung war leider mit Einschränkungen versehen, denn Petrus hatte seine Schleusen geöffnet und diese erst in der zweiten Hälfte des Umzugs wieder geschlossen. So blieb das ein oder andere Holzblasinstrument gut vor Regen geschützt still und die Blechbläser legten einfach eine Schippe d'rauf.

Die anschließende Sommerpause wurde, wie jedes Jahr, durch die Bundesfeier unterbrochen. Unsere Gemeinde Egliswil hatte zum 1. August-Apéro eingeladen, der vom Wäbi-Turnen organisiert und von uns musikalisch umrahmt worden war. Auch hier fühlte Petrus sich eingeladen, doch dank unseres Gemeindesaals war das kein Problem und wir konnten es uns trockenen Fußes (auf dem sehr schön frisch renovierten Holzboden) im voll besetzten Saal gut gehen lassen.

Mitte August starteten wir die gemeinsame Projektarbeit mit der MG Seon. Wöchentlich wechselnd zwischen den Proberäumen in Seon und Egliswil wurde das Programm für die zwei Jubilarenständli mit den beiden Dirigenten einstudiert. Am Mittwoch, den 20. September durften wir abends im Gemein-

desaal in Egliswil unseren 80- und 85jährigen Jubilaren musikalisch gratulieren. Am darauffolgenden Samstag waren wir dann in Seon zu Gast. Dort findet die Ehrung immer im Altersheim statt, wo auch dieses Jahr zahlreiche Jubilare gewürdigt wurden. Darunter befand sich auch eine Jubilarin aus Egliswil, mit stolzen 95 Jahren.

Direkt am Sonntag waren wir dann mal wieder ausschließlich mit unseren eigenen Vereinsmitgliedern im Einsatz; auf dem Hof der Familie Baur fand in der liebevoll geschmückten Scheune ein Gottesdienst statt, den wir musikalisch begleitet haben. Gleich zwei Themen bestimmten die Feierlichkeiten: zum einen Erntedank, was traditionell im Herbst eine wertschätzende Aufmerksamkeit bekommt, und zum anderen durften wir Zeuge bei der Taufe von zwei neuen Gemeindemitgliedern sein. Das war für uns ein wahrlich besonderer Anlass.

Als nächstes steht nun die Metzgete in unserem Terminkalender, zu der wir gerne auch an dieser Stelle herzlich einladen möchten. Am Freitag, den 27. Oktober öffnen wir die Türen der Mehrzweckhalle um 17 Uhr, damit Sie in vergnüglicher Runde ein feines Nachtessen genießen können.

Musikalisch haben wir inzwischen mit den Vorbereitungen für unser Jahreskonzert begonnen. Auch hierzu laden wir sehr gerne ein. Sicher haben viele Gemeindemitglieder einen Bezug zu unserer Schule, weil entweder die eigenen Kinder oder Enkelkinder, es Gottechind oder eines aus der Nachbarschaft hier im Ort unterrichtet werden. Und allen, die es über diesen Weg noch nicht erfahren haben, dürfen wir nun verraten, dass wir bei unserem

## Vereinsnachrichten (Fortsetzung)

diesjährigen Konzert besondere Gäste haben: die Schüler und Schülerinnen unserer Schule. Wir freuen uns sehr, gemeinsam mit ihnen die erste Hälfte des Abends gestalten zu können. Passend dazu heisst unser diesjähriges Motto "Heim-Spiel". Lassen Sie sich überraschen... Hier nochmals für Ihre Agenda die beiden Daten im Überblick:

Freitag, 27.10.2023 Metzgete ab 17 Uhr, MZH Egliswil

Samstag, 16.12.2023 Jahreskonzert "Heim-Spiel", 20 Uhr, MZH Egliswil

### Natur- und Vogelschutzverein

#### 18./19. August: Nachtfalter-Exkursion

Bogenlininen-Spannereule, Osterhasenfalter, Rotbuchen-Gürtelpuppen-spanner, Graubinden-Labkrautspanner oder Vogelschmeiss-Spanner – ja, die Nachtfalter haben zum Teil wirklich spezielle Namen! Ca. 70 Arten konnten an den beiden Abenden beobachtet und bestimmt werden. Die Umgebung des Gonzenweiher mit vielen verschiedenen Lebensräumen erwies sich als idealer Ort, um die unbekannte Welt der Nachtfalter näher zu bringen. Der Publikumsaufmarsch hielt sich zwar in Grenzen, aber die Anwesenden waren fasziniert von der Vielfalt an Farben, Formen und Grössen. Vom nur 10 Millimeter grossen Kleinstschmetterling bis zum grossen Brummer des Windenschwärmers war alles anzutreffen. Das Leuchten hat aber nicht nur Schmetterlinge angezogen, auch Fledermäuse konnten an beiden Abenden beobachtet werden.

#### 19. September: Cleanup-Day

Zum zweiten Mal haben wir 2023 die Bevölkerung aufgerufen, am Cleanup-Day mitzuhelfen und die Egliswiler Strassen von Unrat zu befreien. Leider war der Aufruf nicht sehr erfolgreich, nahmen doch nur etwa ein Dutzend Personen teil. Diese waren dafür umso motivierter. Erfreulicherweise ist Egliswil nicht stark von Littering betroffen. Hotspots waren jeweils die Bushaltestellen mit Dutzenden von Zigarettens-tummeln. Wenn man bedenkt, dass ein einziger Stummel 40-60 Liter sauberes Grundwasser verunreinigen kann, ist die Menge an gefundenen Überresten aber doch bedenklich. Dies umso mehr, als oft auch Aschenbecher vorhanden wären. Nebst dem Unrat wurde auch die an den Strassenrändern vorhandenen Neophyten entsorgt. Mit einem gemütliche Hock in der Vogelschutzhütte ging der Cleanup-Day zu Ende.

#### 23. September: Jugendplauschtag

Boniswil war dieses Jahr an der Reihe mit der Organisation des Jugendplauschtages. Im Schlosspark Hallwil und der Umgebung des Schlosses wurden von den Seetaler Vereinen 7 Posten eingerichtet. Die Kinder konnten bei Spiel und Spass, aber zum Beispiel auch beim Erforschen von Kleinstlebewesen mit dem Mikroskop, einen unbeschwerten Tag in der Natur erleben und dabei viel Interessantes lernen. Der perfekt organisierte Tag war auch für die sieben teilnehmenden Egliswiler Kinder ein tolles Erlebnis. Ein grosser Dank geht an Ramona Flury für das Betreuen des Egliswiler Postens.

## Vereinsnachrichten (Fortsetzung)

### 30. September: Nistkastenkontrolle

Fast 30 Personen versammelten sich am letzten Septembertag zur Nistkastenkontrolle. Auf sechs Routen wurden die Vogelhäuschen im Wald gereinigt und für die nächste Brutsaison bereitgestellt. Der warme Herbst sorgte dafür, dass die Siebenschläfer zum Teil noch in den Nistkasten waren, in einem einzigen wurden 10 dieser putzigen Tierchen festgestellt. Die von Siebenschläfer-Familien bewohnten Kästen wurden wieder ungereinigt aufgehängt. Sobald die Nachttemperaturen fallen, verschwinden die Siebenschläfer aus den Nistkasten und suchen sich ein Winterquartier, z.B. unter einem Wurzelstock oder Laubhaufen. Auch Hornissen wurden in einem Nistkasten vorgefunden, zum Glück nicht die gefürchtete Asiatische Hornisse. Wie üblich endete die Kontrolle beim gemeinsamen Grillieren in der Vogelschutzhütte.

### BIRNEL-Verkauf

Die von der Winterhilfe Schweiz herausgegebene kostenlose Broschüre liefert viele leckere Rezepte mit Ideen, wie das gesunde und preiswerte BIRNEL (als Zuckerersatz) verwendet werden kann. Verlangen Sie bei Ihrem BIRNEL-Einkauf ein Exemplar.

#### Birnelpreise:

250 g	Dispenser	Fr.	4.20
250 g	Dispenser Bio	Fr.	4.70
500 g	Glas Bio	Fr.	7.50
1 kg	Glas	Fr.	11.00
1 kg	Glas Bio	Fr.	15.00

#### Verkaufsstellen:

Thomas Thut, Mitteldorfstrasse 16 und  
Gemeindekanzlei Egliswil

### Termine zum Vormerken

Samstag, 25. November 2023  
Arbeitstag

Samstag, 20. Januar 2023  
Schlusshock

### **PumpTrack**

Unsere umfangreichen Vorarbeiten tragen Früchte. Am 28.08.2023 durften wir unseren Verein PumpTrack gründen. Ein weiterer engagierter Verein kümmert sich um ein aktives Egliswiler Dorfleben. Der Vorstand setzt sich aus folgenden Mitgliedern zusammen:

- Präsidentin Karin Bader
- Kassierin Cornelia Müller
- Aktuarin Cornelia Hunziker
- Unterhalt Patrik Müller
- Social Media Roger Hunn
- Vertretung Gemeinderat  
Ressort Kultur und Freizeit

Während der Planungs- und Realisationsphase unterstützen die Mitglieder der Arbeitsgruppe den Vorstand weiterhin tatkräftig. Willst du Mitglied werden? Du hilfst mit, eine Attraktion für die ganze Region zu realisieren und konkrete Kinder- und Jugendförderung zu unterstützen. Den Pumptrack zu hegen und pflegen, um ihn zu einem aussergewöhnlichen Treffpunkt werden zu lassen.

Einzelmitgliedschaft: CHF 30/Jahr  
Familienmitgliedschaft: CHF 50/Jahr

Auf [www.pumptrack-egliswil.ch](http://www.pumptrack-egliswil.ch) kannst du dich direkt anmelden. Am Donnerstag, 9. November 2023 lädt der Gemeinderat zu einer Informationsveranstaltung ein. Am Freitag, 24. Novem-

## Vereinsnachrichten (Fortsetzung)

ber 2023 stimmt die Gemeindeversammlung über unser Projekt ab, das wird uns den Weg weisen. Nimm an dieser Versammlung teil, du kannst mitbestimmen. Gib uns deine Stimme! Herzlichen Dank.

### Reformierte Kirche

#### Erntedank-Gottesdienst auf dem Eichhof

„Lütt Dirn, kumm man röwer, ick gew' di `ne Birn!“

Es war die Mischung von Grosszügigkeit und Cleverness, die Herrn von Ribbeck auf Ribbeck im Havellande ausmachte. Dass er sich eine Birne mit ins Grab geben liess, damit auch künftige Generationen von der Ernte profitieren konnten, obwohl sein Sohn ein Geizhals war. Die gute Ernte zu teilen, dankbar zu sein für die reiche Fülle, den Segen für die kommenden Generationen zu wahren - das waren die Gedanken der Erntedankfeier am Sonntag, 24. September 2023. An diesem herbstlich sonnigen Morgen begrüsst Pfarrerin Susanne Meier-Bopp die Kirchgemeinde auf dem Eichhof in Egliswil. Der Gottesdienst mit zwei Taufen wurde musikalisch stimmig begleitet von der Musikgesellschaft Egliswil. Die 4. Klasse aus Seengen sowie eine buntgemischte Schar aus Kolibri- und Fiire-Kinder bereicherten die Feier mit Wünschen, Texten, Liedern und einem - glücklicherweise auf Schweizerdeutsch statt Plattdeutsch gesprochenen - Theater über ebendiesen vorbildlichen Herrn von Ribbeck. Und zum anschliessenden Apéro gab's, nebst vielem anderem, selbstverständlich „`ne Birn“.

### Turnende Vereine

Am 26. August fand der Kreisspieltag in Egliswil statt. Die Turnenden Vereine führten auf dem Sportplatz das jährlich stattfindende Volleyballturnier durch. Nebst der Organisation starteten ausserdem zwei Gruppen des DTV und STV selber am Turnier und zeigten ihre Volleyballkünste. Das Männerteam holte sich den 2. Platz, die gemischte Gruppe hat den 6. Platz erreicht. Bei der Kreisstaffette schaffte es das gemischte Team ganz zuoberst auf das Treppchen und holte sich den 1. Platz. Das Männerteam holte sich auch in dieser Disziplin die silberne Medaille.

Am 9. September fand der Jugitag für die Jugiknaben in Birrwil statt. Diese starteten sehr erfolgreich in den Kategorien Leichtathletik sowie bei der Pendelstaffette. Die Jugiknaben gaben während dem ganzen Tag vollen Einsatz und erreichten unter anderem einen zweiten sowie dritten Rang in der Leichtathletik. Am 10. September starteten dann auch die Jugimädchen am Jugitag in Birrwil. Wie jedes Jahr spielten die jüngeren Mädchen Linienball und die älteren Mädchen Minivolleyball. Zum Schluss gab es dann die Pendelstaffette. Im Linienball konnten die Mädchen unter anderem zwei Mal den ersten Rang erreichen. Dies war ein tolles Wochenende, um das neue Jugijahr zu starten und somit die neuen Jugimädchen und Jugiknaben herzlich willkommen zu heissen. Es ist schön, jedes Jahr aufs Neue so viele motivierte und sportbegeisterte Kinder neu in der Jugi zu begrüssen.

## Vereinsnachrichten (Fortsetzung)

Nun stecken alle Riegen der Turnenden Vereine Egliswil bereits intensiv in der Vorbereitung für den Turnerabend, welcher dieses Jahr am 17./18. November stattfindet. Das Motto «Ein Dorf unter Verdacht» lässt Raum für Interpretation und somit dürfen sie die Zuschauenden auch dieses Jahr über kreative Tänze, amüsante Unterhaltung sowie atemberaubende Gerätemummern freuen. Die Turnerinnen und Turnern freuen sich bereits jetzt da-

rauf, am Turnerabend-Wochenende möglichst viele Zuschauerinnen und Zuschauer in der Turnhalle begrüßen zu dürfen.

Auf den sozialen Medien kriegen alle Interessierten bereits ab jetzt einen Einblick hinter die Kulissen und können sich auf die Turnerabendstimmung einstellen. Instagram: turnverein.egliswil / Facebook: Turnverein Egliswil).

## Senioren-Mittagessen

Nachfolgend die Daten der Senioren-Mittagessen im Restaurant «Bürgi - Kathi's Schmankerl» für das 4. Quartal 2023:

Donnerstag, 26. Oktober 2023

Donnerstag, 30. November 2023

Donnerstag, 21. Dezember 2023

Bitte unbedingt beachten:

Wer beim letzten Mal dabei war gilt als angemeldet. Wer verhindert ist oder gar nicht mehr kommen möchte, bitte

unbedingt rechtzeitig direkt im Restaurant Bürgi, Tel. 062 775 05 34, abmelden. Neue interessierte Gäste werden gebeten, sich anzumelden und gelten ohne Absage fortlaufend als angemeldet. Somit kann eine gute Organisation gewährleistet werden, vielen Dank für die Mithilfe.

Kontakt: Gila Giger, Roniweg 23,  
5704 Egliswil, Tel.: 076 349 11 70

Frau Giger steht für Auskünfte gerne zur Verfügung. Ferner bietet sie einen Abhol- und Bringservice (ohne Rollstuhl) für bis zu 4 Personen an.

**Termine im 4. Quartal 2023**

Samstag, 21. Oktober 2023  
Neuzuzügerapéro

Samstag, 21. Oktober 2023  
Hauptübung Feuerwehr Seon-Egliswil  
in Seon

Sonntag, 22. Oktober 2023  
National- und Ständeratswahlen

Samstag, 4. November 2023  
Häckseldienst  
(Anmeldung im beigelegten Flugblatt)

Donnerstag, 9. November 2023  
Informationsveranstaltung Pumptrack  
(Einladung im beigelegten Flugblatt)

Freitag, 24. November 2023  
Einwohner- und Ortsbürgergemeinde-  
versammlung

1. bis 24. Dezember 2023  
Adventsfenster  
(Anmeldung im beigelegten Flugblatt)

Samstag, 31. Dezember 2023  
Silvesterfeuer

5704 Egliswil, im Oktober 2023

Der Gemeinderat